

## ERSATZTEILLISTE

### PUMPE

### AD O

Einbau der Ersatzteile siehe Betriebsanleitung.

Bitte bei Anfragen oder Bestellungen die Bestell-Nr. Angeben.

◆ Diese Baugruppen und Ersatzteile sind einzeln erhältlich.

**Gleitringdichtung :**

CI : Kohle/Edelstahl

HR : Wolframkarbid/Wolframkarbid

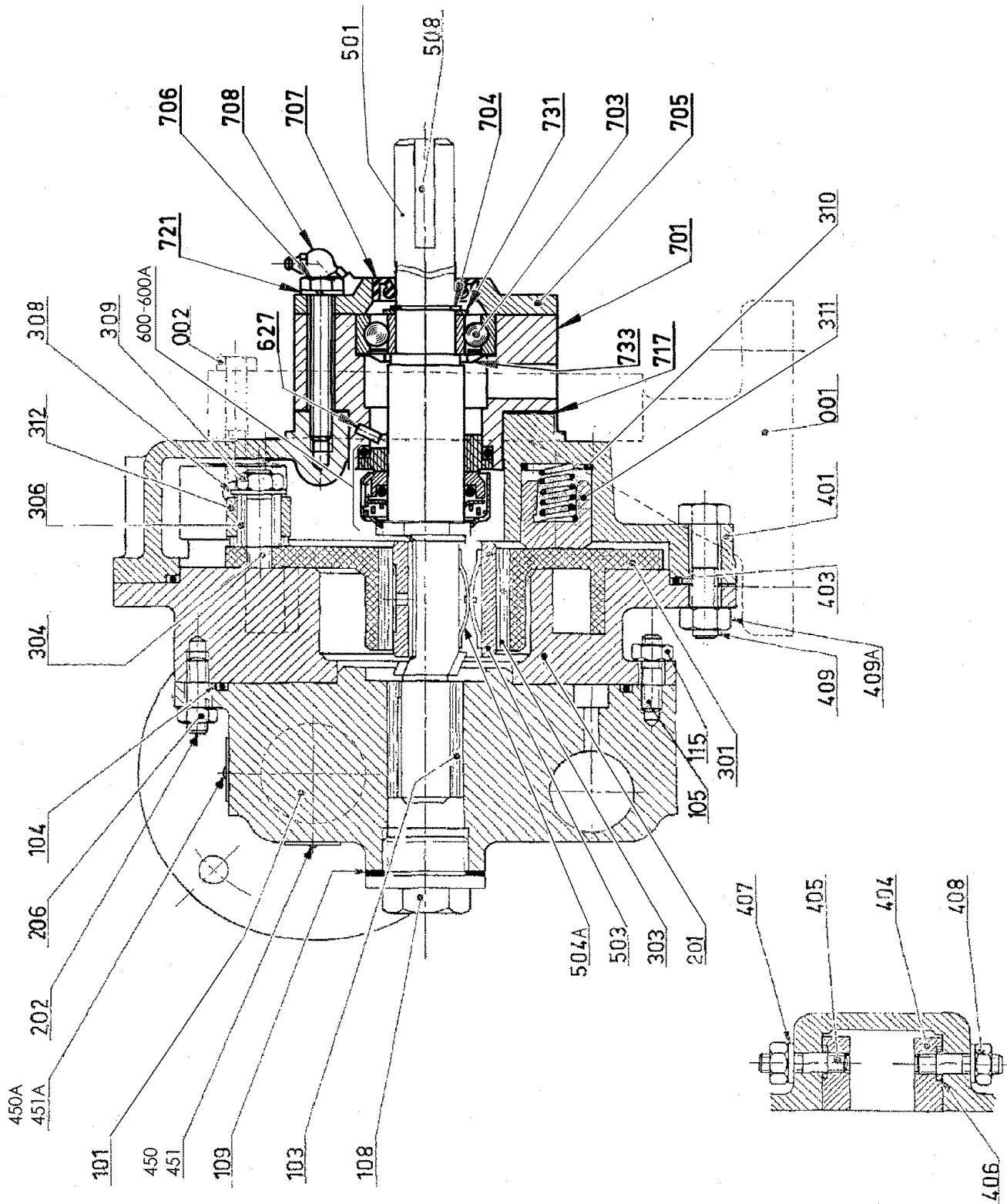
CVT : FEP ummanteltes FKM

Z.I. la Plaine des Isles - 2 rue des Caillottes F-89000 AUXERRE - France

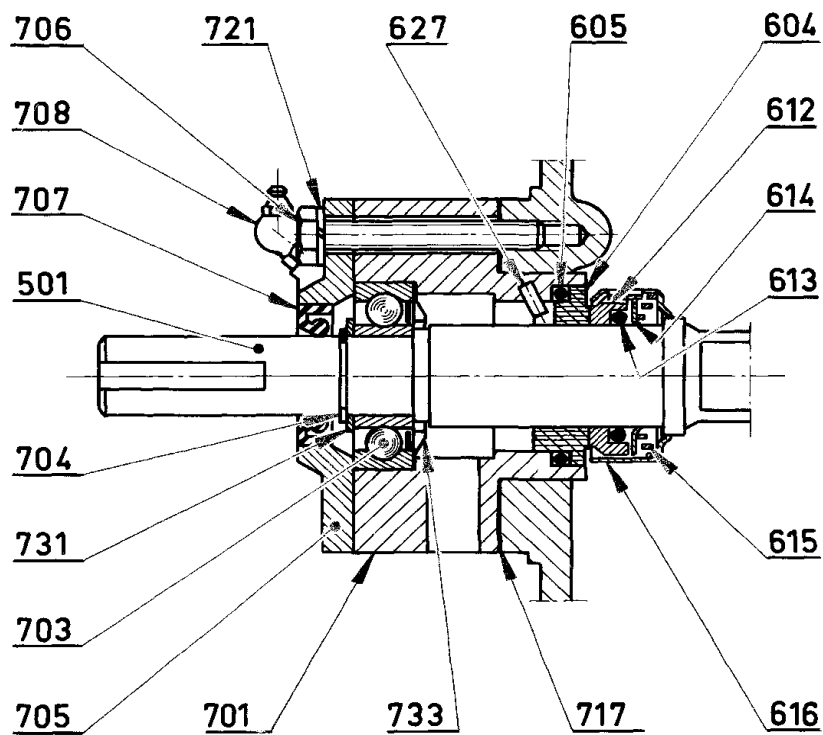
Tel : +33 (0)3 86 49 86 30 • Fax : +33 (0)3 86 49 87 17

contact.mouvex@psgdover.com • www.mouvex.com

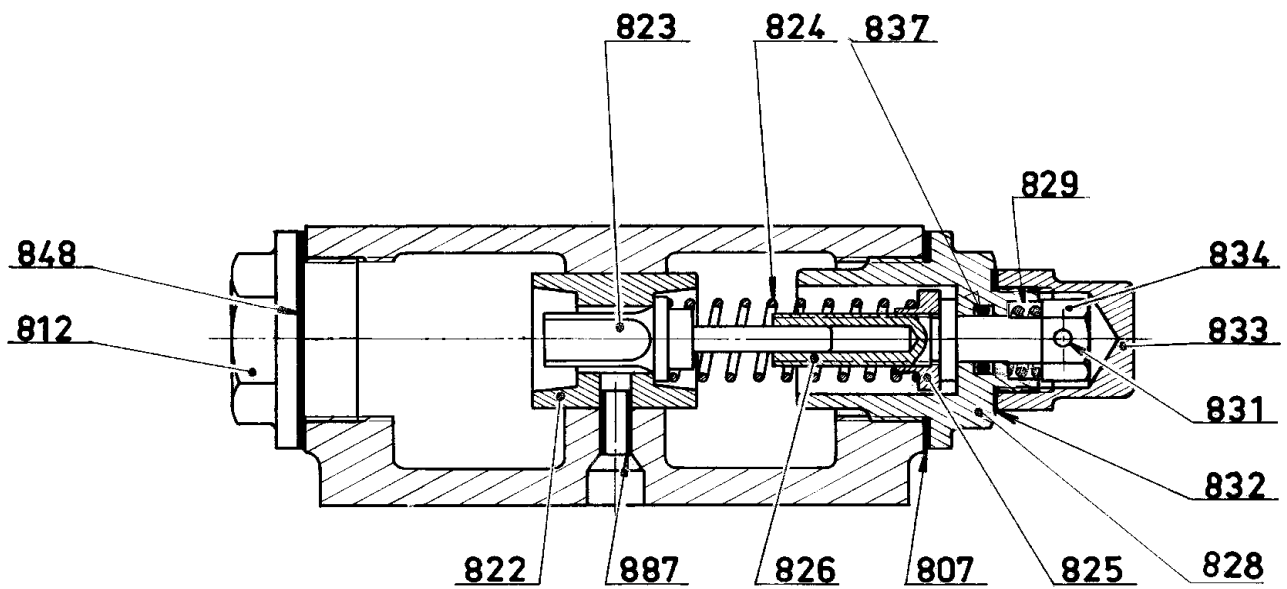
AD O



## Gleitringdichtung



## Überdruckventil



# AD O

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleiß- teile
98 105 115 202 206 409 409A	◆	SCHRAUBENSATZ PASSSTIFT MUTTER PASSSTIFT MUTTER SCHRAUBE MUTTER	1 (7) (7) (1) (1) (5) (5)	AUX300339		
99 104 109 403 406 1002	◆   ◆	DICHTUNGSSATZ FÜR PUMPE O-RING DICHTUNG DICHTUNG DICHTUNG DICHTUNG	1 (1) (1) 1 (2) (1)	AUX300350   AUX200876	■	
100 100 101 103 103 105 108 109 115	◆ ◆  ◆ ◆	GEHAUSE, KOMPLETT (KOHLE-BUCHSE) GEHAUSE, KOMPLETT (BRONZE-BUCHSE) GEHAUSE KOHLE-BUCHSE BRONZE-BUCHSE PASSSTIFT STOPFEN DICHTUNG MUTTER	1 1 (1) 1 1 (7) (1) (1) (7)	AUX308390 AUX300312  AUX211737 AUX201355	   ■ ■	   ● ●
200 201 202 206	◆	ZYLINDER, KOMPLETT ZYLINDER PASSSTIFT MUTTER	1 (1) (1) (1)	AUX300319	■	●
300 300 3010 303 303 3980 306 308 309 312	◆ ◆  ◆ ◆ ◆	KOLBEN, KOMPLETT - BRONZE-BUCHSE KOLBEN, KOMPLETT - KOHLE-BUCHSE KOLBEN + GLEITSTEIN-STIFT KOLBENBUCHSE (KOHLE) KOLBENBUCHSE (BRONZE) GLEITSTEIN, KOMPLETT BUCHSE SCHEIBE MUTTER GLEITSTEIN	1 1 (1) 1 1 1 (1) (1) (1) (1)	AUX300322 AUX308313  AUX211736 AUX201365 AUX305215	■ ■  ■ ■	● ●  ● ●
300 300 3010 303 303 315 3980 306 308 309 312	◆ ◆  ◆ ◆ ◆	KOLBEN (GEBOHRT), KOMPLETT - KOHLE-BUCHSE KOLBEN (GEBOHRT), KOMPLETT - BRONZE-BUCHSE KOLBEN + GLEITSTEIN-STIFT KOLBENBUCHSE (KOHLE) KOLBENBUCHSE (BRONZE) SCHRAUBE GLEITSTEIN, KOMPLETT BUCHSE SCHEIBE MUTTER GLEITSTEIN	1 1 (1) 1 1 (1) 1 (1) (1) (1) (1) (1)	AUX311188 AUX311176  AUX211736 AUX201365 AUX305215	■ ■  ■ ■	● ●  ● ●
399 310 311	◆	FEDERSTUTZSCHEIBE, KOMPLETT FEDER FEDERKAFIG	1 (3) (3)	AUX300332		●

# AD O

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleiß- teile
<b>400</b>	◆	<b>GEHAUSEDECKEL, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX300346</b>		
401		DECKEL	(1)			
402	◆	<b>KOLBENFUHRUNG, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX300348</b>		●
404		KOLBENFUHRUNG	(2)			
405		PASSSTIFT	(2)			
406		DICHTUNG	(2)			
407		SCHEIBE	(2)			
408		MUTTER	(2)			
<b>403</b>	◆	<b>DICHTUNG</b>	<b>1</b>	<b>AUX200876</b>		
<b>500</b>	◆	<b>WELLE BLOCDIR, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX312268</b>	■	
501		WELLE	(1)			
503	◆	KOLBENLAGER	1	AUX203507		●
504A	◆	FEDER	1	AUX201396		
508	◆	PASSFEDER	1	AUX219458		
<b>600</b>	◆	<b>GLEITRINGDICHTUNG - BLOCDIR C I CVT</b>	<b>1</b>	<b>AUX307526</b>	■	
<b>600</b>	◆	<b>GLEITRINGDICHTUNG - BLOCDIR C I VT</b>	<b>1</b>	<b>AUX300373</b>	■	
<b>600</b>	◆	<b>GLEITRINGDICHTUNG - BLOCDIR HR CVT</b>	<b>1</b>	<b>AUX308198</b>	■	
<b>600</b>	◆	<b>GLEITRINGDICHTUNG - BLOCDIR HR VT</b>	<b>1</b>	<b>AUX302946</b>	■	
610		STEHENDER GLEITRING KOMPLETT	(1)			
604		STEHENDER GLEITRING	(1)			
605		DICHTUNG	(1)			
619		BUCHSE FÜR GLEITRINGDICHTUNG CVT	(1)			
697		ROTIERENDER GLEITRING	(1)			●
612		DICHTUNGSKAPPE	(1)			●
613		DICHTUNG	(1)			
614		FEDERFUHRUNG	(1)			
615		FEDER	(1)			
616		ABDECKUNG	(1)			
<b>700</b>	◆	<b>KUGELLAGER, KOMPLETT</b>	<b>1</b>	<b>AUX300363</b>		
627	◆	STIFT	1	AUX200139		
701		LAGERGEHAUSE	(1)			
703	◆	KUGELLAGER	1	AUX200546		●
705		LAGERDECKEL	(1)			
706		SCHRAUBE	(3)			
708		SCHMIERSTOFF-NIPPEL	(1)			
721		SCHEIBE	(3)			
797	◆	SCHEIBEN- UND DICHTUNGSSATZ FÜR KUGELLAGER	1	AUX300365		
704		BEFESTIGUNGSRING	(1)			
707		LIPPENDICHTRING	(1)			
717		DICHTUNG	(1)			
731		SCHEIBE	(1)			
733		NILOSRING	(1)			

# AD O

\* 1, 2, 4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleiß- teile
820	◆	UBERDRUCKVENTIL C 3 KOMPLETT	1	AUX305804		
820	◆	UBERDRUCKVENTIL C 4 KOMPLETT	1	AUX305807		
812		STOPFEN	(1)			
824	◆	FEDER NR. 3	1	AUX201175		
824	◆	FEDER NR. 4	1	AUX201176		
848		DICHTUNG	(1)			
868	◆	SITZ KOMPLETT	1	AUX300422		
822		VENTILSITZ	(1)			
887		STIFT	(1)			
869	◆	VENTILKAPPE MIT DICHTUNG	1	AUX300409		
832		DICHTUNG	(1)			
833		VENTILKAPPE	(1)			
897	◆	VENTIL-STELLSCHRAUBE	1	AUX305796		
807		DICHTUNG	(1)			
823		KOMPENSIERTES KLAPPENVENTIL	(1)			
8260		STELLSCHRAUBE + FEDERFUHRUNG	(1)			
825		FEDERFUHRUNG	(1)			
826		STELLSCHRAUBE	(1)			
828		MUTTER	(1)			
829		FEDER	(1)			
831		STIFT	(1)			
834		MUTTER	(1)			
837		DICHTUNG	(1)			
849	◆	VERSCHLUSS, KOMPLETT	1	AUX300435		
811		VERSCHLUSS	(1)			
812		STOPFEN	(2)			
848		DICHTUNG	(2)			
887		STIFT	(1)			
899	◆	VENTIL-DICHTUNGSSATZ	1	AUX300428	■	
807		DICHTUNG	(1)			
829		FEDER	(1)			
831		STIFT	(1)			
832		DICHTUNG	(1)			
837		DICHTUNG	(1)			
846		DICHTUNG	(1)			
848		DICHTUNG	(1)			